



الابعاد الاقتصادية والتنافيه للسياسه اليابانيه تجاه دول الخليج العربي

عدنان خلف حميد البدراني

مدرس مساعد/كلية العلوم السياسية/ جامعة الموصل

مستخلص البحث

ان السياسة الخارجية اليابانية تجاه الشرق الاوسط بما تشمله من الدول العربية ودول مجلس التعاون الخليجي لم يشهد اهتماماً يذكر بشؤون الشرق الاوسط على الاقل طوال حقبي الخمسينات والستينات من القرن العشرين، نظراً للضمان الامريكي بتوافر احتياجات اليابان النفطية من دول المنطقة ، غير انه وبعد صدمة الطاقة التي تمثلت في الحظر العربي للنفط عقب حرب تشرين ، والتي احدثت ضرراً بالغاً بالاقتصاد الياباني، بدأ صناع القرار السياسي الياباني الاهتمام وبشكل مباشر بمنطقة الشرق الاوسط لاسيما دول الخليج النفطية التي تمد اليابان بما يزيد عن % من وارداتها النفطية من الخارج، ومن هنا كان سعي اليابان لتعزيز ودعم علاقاتها بدول الخليج العربية

مقدمة

لم تعد اليابان في عالم اليوم مجرد قوة كبرى ، ففي كل المقاييس الاحصائية والتكنولوجية والاقتصادية ، تؤكد انها اصبحت تقترب حثيثاً من مكانة القوى العظمى كما ان الموقع الاستراتيجي لليابان في الساحة الدولية ، قد تزايدت اهميته بشكل ملحوظ، لاسيما بعد انتهاء الحرب الباردة وانهباء الكتلة الشيوعية اواخر وانفراد المعسكر الراسمالي الغربي بقيادة الولايات المتحدة الامريكية وتحكمها بمصائر العالم، اد تعد اليابان احد اقطاب النظام الراسمالي العالمي الذي صار احادي القطب . وبعد ان اصبحت العالم وفي ظل القوى الصاعدة الى جانب الولايات المتحدة الامريكية فان اليابان مرشحة لدور



يتناسب مع قوتها الاقتصادية في نظام عالمي جديد قد يتسم بتعدد الاقطاب مستقبلا، وفي هذه الحالة فان الولايات المتحدة الامريكية لن تكون هي المهيمن الوحيد على منطقة الشرق الاوسط وبضمنها الخليج العربي، وانما هناك قوى دولية اخرى قد تشاركها هذا التنافس على المنطقة في المستقبل، ومن ثم فان لقاء الضوء على المنظر الاستراتيجي للعلاقات اليابانية العربية عموما والخليجية خصوصا يكشف لنا مدى الاهتمام الياباني بالمنطقة العربية نظرا للاحتياجات الهائلة المستقبلية التي تمتلكها بعض دول الخليج العربي من نفط وغاز طبيعي ولاعتماد اليابان مستقبلا على استيرادها واحتياجها لهذه المواد في بنيتها الصناعية ، ولكون هذه الدول تقع في منطقة استراتيجية مهمة ومعرضة بشكل كبير لمحاولات الاستقطاب الدولي.

لهذا السبب عملت اليابان على توثيق علاقاتها مع الدول العربية اثناء الحرب الباردة بالدات مع دول (مجلس التعاون لدول الخليج العربية) كونها قطبا معتدلا في السياسة العربية صاحب الدور الاساسي في احتواء النزاعات التي يمكن ان تنشأ بين دول حيوية بالنسبة الى اليابان.

فتقوية دور مجلس التعاون لدول الخليج العربية كقيلة بحل عدد كبير من الخلافات والمساهمة في زرع الاستقرار العربي من جهة ، ومن جهة اخرى قد تتجه دول المجلس نحو تنويع علاقاتها الدولية وتوثيقها بخاصة مع القوى الكبرى التي يرى امكانية الاستفادة منها سياسيا (زيادة وزن دول المجلس وسمعتها على المستوى العالمي نتيجة هذه العلاقات) ، وابعادها عقودا مع اليابان لتصدير النفط والغاز الطبيعي مقابل حصولها على تقنيات يابانية متطورة، ويساهم في تطوير العلاقات اليابانية - الخليجية غياب عوامل سلبية قد تشكل فيما لو وجدت قيودا على تلك العلاقات.



ل الأيديولوجي الذي يخلق تناقرا حينا وتخوفا احيانا وحذرا دائما في علاقات دول المجلس مع الصين الشعبية او الاتحاد السوفيتي السابق غير قائم في هذه الحالة لابل ان الاسس الايديولوجية بالمعنى العام للمفهوم سواء في تنظيم الاقتصاد الوطني ام في الخطوط العريضة للسياسة الخارجية عند كلا الطرفين تدعو الى تشجيع الالتقاء والتعاون. فمن الطبيعي ان يكون التعاون الياباني - الخليجي مستقبلا ركنا اساسيا في العلاقات اليابانية - العربية

اهمية الدراسة: يذهب موضوع الدراسة إلى الاهتمام بدراسة العلاقات العربية اليابانية والسياسية الخارجية اليابانية ازاء العالم العربي عامة ودول مجلس الخليج بشكل خاص، ولعل من اهم العوامل التي دفعت الباحث نحو هذا الموضوع الاهمية التي تحتلها اليابان في عالم اليوم اذ لم تعد اليابان مجرد دولة مصنعة في الدرجة الاولى ومصدرة للتكنولوجيا بل تؤكد كل المقاييس الاحصائية اقترابها من مكانة القوى العظمى

مشكله البحث: الاشكالية المطروحة خلال المناقشة والتحليل على ضوء ذلك: ماهو المحدد الاساسي الذي يلعب الدور الحاسم في تشكيل السياسة الخارجية اليابانية ازاء منطقة الخليج العربي؟ وما هي الادوات التي استخدمها صناع السياسة اليابانية الخارجية في هذه الخصوص؟

وما هي الاليات الدافعة لتوجيهات هذه السياسة وهل هي مجرد اهداف اقتصادية بحتة تجاوزت ذلك في مرحلة من المراحل لتصبح نوعا من العلاقات المتعددة الابعاد ثقافيا واجتماعيا وسياسيا واقتصاديا ؟

**فرضيات البحث:**

- ان القرن الواحد والعشرين حمل معه العديد من المتغيرات الدولية والاقليمية والتي لا بد ان تؤثر على العلاقات اليابانية الخليجية ولا يستطيع احد ان يفصل اهمية اليابان كقطب دولي له ثقل اقتصادي فعال في العالم.
- بيان دور اليابان المتنامي في العالم ومن ضمنها المنطقة العربية ل عام ودول مجلس التعاون الخليجي بشكل خاص ودخول اليابان الى الساحة العربية بعد احتلال العراق عام .
- هل تمتلك اليابان الادوات المنهجية لاعادة صياغة منظومة علاقاتها الدولية وتوجهات سياستها الخارجية تجاه مختلف القوى الاقليمية والدولية ومن بينها المنطقة العربية والخليجية.

منهجية البحث: لقد اعتمد الباحث في كتابة هذا البحث على المنهج التاريخي بوصفه منهجا ملائما لموضوع البحث واستعان الباحث بمنهج التحليل النظامي حيث رصدت الدراسة طبيعة العلاقات القائمة بين اليابان ودول الخليج العربية.

هيكلية البحث: ستوزع هيكلية البحث بعد المقدمة على مبحثين اذ تم تخصيص المبحث الاول عن الاقتصاد في منظور السياسة الخارجية اليابانية اتجاه منطقة الخليج العربي
اما المبحث الثاني فتناول الثقافة في منظور السياسة الخارجية اليابانية تجاه دول الخليج العربي.

المبحث الاول: الاقتصاد في منظور السياسة اليابانية تجاه الخليج العربي

المطلب الاول: التبادل التجاري الياباني - العربي



ان طبيعة الاهداف والمصالح اليابانية في المنطقة العربية طبيعة اقتصادية بالدرجة الاساسية الاولى وهذا يعود الى سيطرة المعايير الاقتصادية دون غيرها على الرؤيا اليابانية للعالم مما ينعكس على السلوك الياباني ويجعله سلوكا اقتصاديا شديد الاحكام يهدف الى تحقيق اقصى منفعة وبأقل التكاليف الممكنة وهذا ينطبق على الرؤيا والسلوك الياباني تجاه المنطقة العربية بشكل اكثر وضوحا وذلك للاهمية الحيوية التي تحتلها هذه المنطقة بالنسبة لليابان وذلك للاسباب الاتية (١):

- الاهمية التي تحتلها المضايق والممرات المائية الموجودة في المنطقة العربية بالنسبة للتجارة اليابانية التي لا تنحصر مع دول المنطقة ذاتها حسب بل مع مناطق اخرى في العالم اذ تمر التجارة اليابانية من تلك الممرات المضائق.

- تعد المنطقة العربية المصدر الاول للنفط والغاز الطبيعي اللذين تحتاج اليها الصناعة اليابانية.

- تعد المنطقة العربية سوقا واسعة وذات اهمية ملحوظة للسلع والخدمات اليابانية، ولذلك فقد اتبعت اليابان سياسة اقتصادية تجاه الدول العربية النفطية وغير النفطية من شأنها توثيق العلاقات مع هذه الدول من اجل ضمان تطوير مصالحها التجارية في المنطقة العربية.

ومن الضروري هنا الاشارة الى ملاحظة مهمة جدا وهي ان اليابان لم تكن لتحقق هذا النمو السريع في اقتصادها لولا السعر المنخفض للنفط المتوفر بشكل كبير جدا في المنطقة العربية، فقد بلغت درجة اعتماد اليابان على نفط الشرق الاوسط ولاسيما الدول العربية بنسبة ٩٠ في عام ١٩٧٤م وتقدر نسبة الاقطار العربية منها حوالي ٦٠ (٢).

١- الصادرات اليابانية للدول العربية



لقد بلغت الواردات العربية من اليابان عام ١٩٨٠ م ، ١٠٠ مليون دولار في حين وصلت في عام ١٩٨١ م الى ١٠٠ مليون دولار اذ كانت السعودية والامارات العربية والكويت ومصر وعمان على التوالي من اهم الدول العربية المستوردة من اليابان، فقد بلغ مجموع وارداتها ١٠٠ مليون دولار من جملة الواردات العربية من اليابان، والذي بلغ ١٠٠ مليون دولار عام ١٩٨٠ م، ولا بد من الاشارة الى ان مجموع واردات دول الخليج العربي قياسي الى مجمل وارداتها من العالم تشكل اعلى القيم مقارنة مع الدول العربية الاخرى، اذ بلغت الصادرات اليابانية الى المملكة العربية السعودية ١٠٠ مليون دولار و ١٠٠ مليون دولار الى الامارات العربية و ١٠٠ مليون دولار الى الكويت في حين بلغت ١٠٠ و ١٠٠ مليون دولار الى كل من عمان وقطر على التوالي عام ١٩٨٠ م (١).

ب- الواردات اليابانية من الدول العربية

لقد بلغت الواردات اليابانية من الدول العربية عام ١٩٨٠ م ، ١٠٠ مليون دولار، حيث بلغت في عام ١٩٨١ م ، ١٠٠ مليون دولار وقد كانت كل من الامارات العربية والمملكة العربية السعودية وقطر وعمان على التوالي من اهم الاقطار العربية المصدرة الى اليابان، اذ بلغ مجموع صادرات هذه الدول الى اليابان ١٠٠ مليون دولار عام ١٩٨٠ م من مجمل الصادرات العربية الى اليابان، وبهذا سجلت دول الخليج العربي اعلى الصادرات العربية الى اليابان اذ تمت مقارنتها مع مثيلاتها من الاقطار العربية الاخرى حيث بلغت واردات اليابان من الامارات العربية ١٠٠ مليون دولار و ١٠٠ الى السعودية و ١٠٠ مليون دولار عام ١٩٨٠ م (١).



المطلب الثاني: السياسة الاستثمارية اليابانية في العالم العربي

تعد السياسة الاستثمارية الخارجية اليابانية احدى ادوات السياسة الاقتصادية لليابان ولكنها مرتبطة بشدة وتمثل جزءا من سياستها التجارية، فقد استهدفت تلك السياسة الاستثمارية عموما السيطرة على امدادات وتوزيع الموارد الطبيعية الاستراتيجية وبالنظر الى سيطرة شركات النفط الكبرى على تجارة النفط، فقد وعت اليابان ومن خلال وزارة التجارة الدولية والصناعة اليابانية (MITI) في اوائل الخمسينات من القرن العشرين الى الاعتماد على الشركات النفطية الكبرى الانجلوسكسونية في توزيع وامداد النفط الخام المتكرر.

(الجدول -): صادرات وواردات اليابان الى الدول العربية لعام (مليون دولار)

الدولة	فيمة الصادرات	فيمة الواردات
البحرين		
مصر		
العراق		
الاردن		
الكويت		
لبنان		
عمان		
قطر		



		السعودية
		سوريا
		الإمارات
		اليمن
		المجموع

Source: Direction of trade statistics Quarterly, international monetary fund, march 2000, p. 135.

ومن هنا جاء انشاء شركة النفط العربية (Arabian oil company -aoc) عام م ولعتبرات تكتيكية ، والتي لم تكن تسمى " شركة النفط العربية اليابانية" (١).

ولقد كان انشاء اليابان لهذة الشركة ، بمثابة اول استثمار رئيس لها فيما وراء البحر في مجال استغلال الموارد الطبيعية، متلما كان يعد اول سياسة استثمارية رئيسية خارجية لليابان في منطقة الخليج، وقد اتفقت اليابان مع حكومتي العربية السعودية والكويت للبحث عن نفط المنطقة المحايدة في المياه البعيدة عن الشاطئ، واتاح ذلك الاتفاق شروطا سخية يتم بموجبها منح العربية السعودية والكويت % من الارباح بدلا من % قبل الاتفاق.

وكان لشركة النفط العربية (AOC) راس مال امريكي متواضع قدره عشرة ملايين دولار امريكي، غير انه بحلول عام م كانت هذه الشركة تمد اليابان بنسبة % من احتياجاتها النفطية (٢). ورغم هذه الاستثمارات في المنطقة العربية ولاسيما الخليجية الا ان هناك تعقيدات تواجه المستثمر الياباني في هذه المنطقة اهمها الاجراءات والقيود المفروضة على حياة الاجنبي، ومن



تم المناخ الاستثماري ولاسيما في الدول الخليجية ناهيك عن الصراعات التي تشهدها الساحة العربية خلال هذه المدة، وبشكل عام فان هناك حركة انتقال في راس المال العربي من الغرب الى اليابان مما فتح فرصا جديدة للاستثمار، فقد بلغت استثمارات العرب في بورصة طوكيو في بداية القرن الواحد والعشرون اكثر من مليار

دولار والتي شكلت % من الاستثمارات الاجنبية في اليابان⁽¹⁾ ويعد البنك العربي السعودي () من اهم عملاء سندات الحكومة اليابانية، ومن اهم الاستثمارات اليابانية في السعودية شركة الميثانوي السعودي (الرازي) والشركة الشرقية للبتروكيمياويات والمصنع السعودي للاجهزة الكهربائية والشركة السعودية - اليابانية للصيدلة⁽²⁾.

اما في مصر فقد بلغت الاستثمارات اليابانية فيها حوالي مليون دولار حتى اواخر القرن العشرين، وتمثل الاستثمارات البترولية اعظم جزء منها حيث بلغت قيمتها وحدها مليون دولار اي ما يمثل حوالي % من اجمالي الاستثمارات اليابانية في مصر، اما اذا اضيفت اليها قيمة الاستثمار الياباني في شركة الاسكندرية الوطنية للحديد والصلب فان النسبة تصل الى % من اجمالي الاستثمارات اليابانية في مصر⁽³⁾.

وهكذا فان الاستثمارات اليابانية في مصر تمثل بالاساس الاستثمارات البترولية حيث انشأت اليابان ثلاث شركات في مجال الاستثمارات، وهذه الشركات هي ابيدكو، وايبكو السلوم، وايبكو السويس⁽⁴⁾.

المطلب الثالث: المساعدات الاقتصادية اليابانية للدول العربية

المساعدات هي احدى ادوات السياسة اليابانية الاقتصادية الدولية والتي كانت على الدوام مرتبطة بسياساتها التجارية والاستثمارية الخارجية، وعلى



سبيل المثال بعد ان كان لليابان حق الامتياز في (نورسكان) ايران في عام م فان الحكومة اليابانية قد منحت هذه الدولة قرضا قيمته مائة مليون دولار^() . وعموما فان المعونات اليابانية تتمتع بخصوصية في نطاق ادوات السياسة الخارجية اليابانية ليس فقط بوصفها اداة اقتصادية لتحقيق اهداف اقتصادية ولكن لتحقيق اهداف سياسية واستراتيجية لهذه السياسة، وادا كانت هناك جملة من الاعتبارات التي تدفع اليابان لتقديم المساعدات الاقتصادية للعالم العربي، مثل تأمين امداداتها النفطية والحفاظ على استقرار المنطقة، الا ان اهم دافع لتلك المعونات هو التوجه لحل الصراعات والنزاعات سلميا لاسيما الصراع العربي - (الاسرائيلي) ، وذلك بدلا من اللجوء الى القوة وهي قناعة يابانية لا تتعلق بالموقف من قضية الصراع العربي - (الاسرائيلي) حسب، بل تمتد الى مجمل الصراعات في العالم ومرد ذلك ان اليابان ذلك القزم العسكري لم تدخل حلبة الصراعات الدولية منذ الحرب العالمية الثانية، وقد ظلت المعونات اليابانية للدول العربية محددة حتى عقد التسعينات من القرن العشرين، وان كانت قد ازدادت تلك المعونات الى حوالي % من جملة المساعدات اليابانية وذلك في اعقاب حرب تشرين وازمة النفط الاولى عام م، لكن التطور الرئيس في المعونة اليابانية للشرق الاوسط جاء بعد حرب الخليج الثانية عام م ، اذ بلغت قيمة المعونات المقدمة للشرق الاوسط مايقارب من بليون دولار بنسبة % من اجمالي المعونات اليابانية .

وتلجا اليابان الى سياسة تقديم المعونات بالنظر الى ان دستورها يحرم عليها المساهمة بقوات عسكرية خارجية، فهي تجد في تقديم المساعدات المالية المجال الرئيس الذي تركز فيه التحدي الياباني بضرورة ممارسة دور عالمي،



فاليابان قدمت مساعدات للفلسطينيين والدول المعنية لدعم العملية السلمية في الشرق الاوسط، وهناك ثلاثة انواع من المساعدات اليابانية للتنمية وهي التعاون بالقروض والتعاون بالمنح والتعاون التقني والجدير بالذكر ان البلدان المنتجة للنفط والمقصود دول الخليج العربي الست تحديدا تعتبر خارج نطاق مجال التعاون الاقتصادي الياباني لدخولاتها المرتفعة من النفط غير انها مازالت في حاجة الى نقل التكنولوجيا اليها ومازالت اليابان تقدم المساعدات التقنية في اطار التعاون التقني لهذه الدول ().

وبشكل مبدئي تحدد اليابان نوع المعونة حسب مستوى الدخل القومي للدولة المستلمة فالسنة المالية على سبيل المثال لعام م قد حددت الناتج القومي الاجمالي لعام م، وان المنح اعطيت للبلدان التي لايزيد ناتجها القومي الاجمالي عن م مليار دولار في حين اعطيت القروض الى البلدان التي لايزيد ناتجها القومي الاجمالي عن م مليار دولار، وقد استنتت من المعونات اليابانية الى الدول المنتجة للنفط في الخليج العربي الامارات، الكويت، قطر، السعودية، البحرين، عمان، لانها تمتلك نسبة عالية من الناتج القومي الاجمالي، وفي ذلك فان اليابان تقدم المعونة الفنية الى هذه البلدان لاسيما الامارات، وقطر والكويت منذ عام م ().

ويوضح الجدول رقم () الدول المتلقية للمساعدات اليابانية في العالم العربي ونوعية تلك المساعدات.

الجدول - : الدول المتلقية للمعونات اليابانية في العالم العربي (-)

المساعدات	الاردن	المغرب	العراق	الجزائر	البحرين	الكويت	لبنان



المنح			الف دولار		الف دولار			
تعاون								
فروض	-	-	-					
الاجمالي								

- Facts and figures of Japan, (Tokyo: foreign center 1999).

المطلب الرابع: دبلوماسية اليابان الاقتصادية

ان هدف الدبلوماسية اليابانية الاقتصادية ودافعها الرئيس هو سعي اليابان للوصول الى الاسواق والموارد النفطية العربية يساعدها في ذلك قدرتها التنافسية الصناعية وعلاقات التحالف التي تربطها بالعالم الصناعي الراسمالي، ولذلك فقد اتخذت اليابان طريقا مباشرا في علاقتها الاقتصادية مع دول المنطقة العربية لاسيما دول الخليج العربي، وادا كانت مرحلة الثمانينيات من القرن العشرين قد اعتمدت على حلفائها في المنطقة العربية للاستثمار والتجارة والمشاريع المشتركة بسبب الاوضاع القلقة التي كانت تمر بها دول الخليج العربي⁽¹⁾. فقد تعاملت اليابان مع المنطقة من خلال تقسيمها اقتصاديا الى مجموعتين:-

الاولى تمثل الدول العربية النفطية وهذه الدول تتبع معها سياسات اقتصادية تعتمد اقتصاد السوق وسياسات متحررة اكثر من غيرها وتحاول اقامة علاقات تجارية واسعة النطاق لتضمن تدفق النفط اليها .



الثانية الدول العربية غير النفطية وتعتمد عليها بوصفها سوقا لتصدير السلع والبضائع اليها والواقع ان نظرة عامة على دبلوماسية اليابان الاقتصادية وعلى هذه الاداة من ادوات السياسة الخارجية الاقتصادية اليابانية تكشف عن ان منطقة الشرق الاوسط لم تكن تحتل الاولوية في سلم اهتمامات الدبلوماسية الاقتصادية اليابانية من الفترة م - م وذلك قبل الاهتمام الجدي من اليابان بمنطقة الشرق الاوسط في اعقاب حرب تشرين الاول عام م وماتلاها من حظر النفط ().

المبحث الثاني: التفاهة في منظور السياسة اليابانية الخارجية تجاه الخليج

العربي

المطلب الاول: دور حوار الحضارات مع العرب والمسلمين

لما كان المجال الثقافي هو احد المجالات المهمة لدعم او اصر العلاقات بين اليابان ودول الخليج العربية لاسيما وان صور كلا الجانبين عن الاخر هي صور مشوهة غير موضوعية ونظرا لان تعميق الروابط الثقافية بين الجانبين تشكل احد الدعائم الاساسية التي تركز عليها عملية تفعيل العلاقات المشتركة، بحيث تصبح نوعا من العلاقات الاستراتيجية التي لاتعتمد على النفط وعلى المصالح وحسب وانما تتجاوز ذلك الى التفاعل والاهتمام المشترك تجاه القضايا والهموم والامال والطموحات التي تشغل بال المواطن الخليجي العربي والمواطن الياباني على السواء ().

وفي ضوء ذلك زاد الاهتمام المتبادل بين اليابان والبلدان العربية، نظمت عدة مؤتمرات علمية للقيام بحوار ثقافي عربي- ياباني وصولا الى تجاوز الصورة السلبية السائدة لدى كل من الطرفين عن الطرف الاخر وكانت ابرز الحوارات التي جرت في طوكيو عامي م و م ن تم في عمان



وطوكيو عامي و م ن وقد ساهمت تلك الحوارات في تقديم صورة لليابان اقرب ماتكون الى الدقة والموضوعية () .

كما عقدت في مملكة البحرين في مدينة المنامة ندوة "حوار الحضارات بين الدول العربية والاسلامية ودول المشرق الاسيوي وبخاصة اليابان" ، في مارس م ، وهدف الندوة هو تكثيف الحوار بين رموز الحركة الفكرية في اليابان ودول المشرق الاخرى، ونظيراتها العربية والاسلامية واترت المناقشات التي كانت دائرة انداك على الساحة الامريكية والاوربية، حول حوار الحضارات، ومثلما اكد الدكتور محمد عبد الغفار وزير الدولة للشؤون الخارجية البحريني "ان الحوار بين الثقافات يهدف الى التحرير من رد الفعل الذي افرزته، مقولة صموئيل هانتكتون حول صدام الحضارات، في العالم الاسلامي وبقية دول العالم" ، وخلال الندوة اشار ياسواكي انو السفير الياباني في البحرين من جانبه الى ان بلاده اطلقت عام م مبادرة للحوار مع الدول الاسلامية ، تحت اسم "العلاقات المتحدة مع دول الخليج" بهدف تنمية التعاون بين طوكيو والدول الخليجية في مجالين:

- تعزيز الحوار بين الحضارات وبخاصة مع العالم الاسلامي.
- تعزيز سياسة الحوارات واسعة المدى، وفي هذا الشأن قامت الحكومة اليابانية بسلسلة من الاجراءات الجديدة لفهم الاسلام () .

على الرغم من ذلك الاهتمام الملحوظ مؤخرا باطر التعاون الثقافي المتبادل بين الجانبين، فان العلاقات الثقافية بين العرب واليابانيين لاتزال متباعدة نظرا الى غياب اليات عمل علمية وجدية تحكم العلاقة بين العرب واليابان، كما ان العرب واليابانيين وان كانوا يكثررون من الخطب الحماسية في الندوات والمؤتمرات المشتركة حول ضرورة تعميق الروابط الثقافية بينهما، لكن



المردود العملي لتلك الخطط مازال ضعيفا للغاية، فعدد المتقنين العرب المهتمين باليابان في جميع البلدان العربية، مازال محدودا جدا حتى العقد الاخير من القرن العشرين الذي شهد تطورا ملحوظا يبشر بنتائج ايجابية في العقود القادمة، كما ان اهتمام الباحثين العرب بتجربة التحديث اليابانية كحقل مستقل من حقول الدراسات العلمية المعمقة مازال شبه معدوم بعد اكثر من قرن ونصف القرن على نجاح تجربة التحديث الاولى في عهد () * وتجربة التحديث المعاصرة التي لعب الدور الاساسي في ولادة التحرر الاسيوي ().

وتظل مصر في الجانب الثقافي هي الاكثر تفاعلا مع التجربة اليابانية بحكم البدايات المشتركة لعصور النهضة في البلدين واهتمام الباحثين على الجانبين بمعرفة تجربة الاخر، ولقد لعب معهد لغات وحضارات اسيا وافريقيا بجامعة طوكيو دورا متوازيا مع مراكز الدراسات البحثية المصرية في تنظيم ورش عمل للدراسة المقارنة لتجربة النهضة في مصر واليابان في القرن التاسع عشر، وذلك للبحث عن اوجه التشابه والاختلاف بين التجريبتين ().

- **تعزيز الحوار بين الحضارات وبخاصه مع العالم الاسلامي:** ترى اليابان ان تعميق علاقاتها مع دول الخليج العربي يتأتي عن طريق الحوار مع ل عدد المسلمين اكثر من خمس سكان العالم وان مايشجع حتى سب وجود علاقات قديمة بين اليابان وبلاد الاسلام تعود الى القرن السابع الهجري حيث جرت مبدلات مع العالم الاسلامي ولا سيما مع دول الخليج العربي كما ان المعرفة حول الاسلام في اليابان قد ازدادت من خلال تطوير النقل وتنشيط السفر، وترى اليابان ان معرفة الاسلام يجب ان تتم عن طريق الدول الاسلامية وليس كما جرى في السابق عن طريق الغرب، ولا سيما اوربا



والولايات المتحدة الأمريكية ومن تم كانت الصورة عن فهم العالم الإسلامي غير دقيقة إذ إن الفهم الحقيقي للعامة في اليابان لم يبتعد عن الصور الخيالية^().

كما إن الشعب الياباني قد عرف دول الخليج العربي بوصفها دولا مصدرة للنفط، ولكنها صور غير كافية لإدراك أكبر وأعمق للعلاقات بين اليابان ودول المنطقة، ولهذا ترى اليابان بأنه من الضروري إقامة اليات للحوار بين اليابان والدول الإسلامية على أساس حوار الحضارات ويتم ذلك عن طريق إقامة شبكة اتصالات

بين النخبة المتقفة في اليابان والعالم الإسلامي والعناية بالتبادل الثقافي عن طريق الجامعات وتبادل الشباب ومعرفة صورة كل طرف من قبل الآخر وكذلك يمكن نقل رسالة الإسلام من خلال تكنولوجيا المعلومات وترى اليابان أنه طالما تعد العولمة إحدى نتائج التطورات العالمية المعاصرة الثقافية يجب ألا تفقد اشعاعها^().

- تعزيز سياسة الحوارات واسعة المدى:

إن الاستقرار في منطقة الخليج العربي يحتل موقعا مهما فقط بالنسبة لاستقرار الاقتصاد الياباني وإنما بالنسبة لاقتصاد العالم ككل أيضا وليس من الصحيح اعتبار أهمية بلدان الخليج بالنسبة لليابان تأتي من كونها موردة للنفط الخام وضمن مردوه فقط وإنما بمقدورها أن تلعب دورا أكبر في قضايا آسيا أيضا، وذلك عن طريق التشاور المشترك وتبادل الآراء، إذ إنه بدون شك قضايا واسعة المدى تمس أمن الخليج العربي أيضا، وكذلك تتناول عملية السلام ومشاكل السياسة الاقتصادية وتعمل اليابان أيضا على تنشيط التعاون مع مجلس التعاون الخليجي وتتبنى سياسة الحوار واللجان المشتركة مع دول



الخليج وتفعيل تبادل وجهات النظر على المستوى الحكومي والنشاط الخاص ايضا ().

وقد اظهرت وتائق وزارة الخارجية اليابانية اهتمامها المتزايد بالعالمين العربي والاسلامي، ورفضها بشدة لمقولة صراع الحضارات والتوصيف الديني للارهاب، اذ قدمت مقترحات عملية لعقد لقاءات ثقافية ودبلوماسية كثيرة بهدف تعزيز التعاون الثقافي بين العرب واليابان، ففي شباط اصدرت الخارجية اليابانية بياناً بعنوان "ملتقى ثقافي حول الحوار بين الحضارات العالم الاسلامي واليابان" (). في بيان اخر بتاريخ اب- ايلول م اشارت الخارجية اليابانية الى ملتقى الحوار الياباني- العربي بمشاركة دبلوماسيين ومفكرين من اليابان ومصر والسعودية، وقد ركز القسم الاول على موضوع "الاسرة الدولية في مرحلة ما بعد الحرب على العراق" والقسم الثاني "نظرة شمولية حول التطور الاقتصادي والاجتماعي في منطقة الشرق الاوسط" وفي ايار اصدرت الخارجية اليابانية تقريراً مطولاً وبالغ الاهمية الى الشرق الاوسط والنقطة الالهة في التقرير هي تنظيم المزيد من ملتقيات الحوار مع العرب واكد اليابانيون تشجيع كل اشكال الحوار مع الدول العربية والاسلامية بهدف الوصول الى فهم افضل بين الجانبين، وأشار الى مساهمات اليابان الثقافية في السنوات الثلاثة بعد احداث / ايلول م التي تجلت بعقد مؤتمرات عدة للحوار الثقافي مع المفكرين من العرب والمسلمين وابرز تلك المؤتمرات والندوات "ملتقى الحوار الياباني العربي والبعثة اليابانية للتبادل الثقافي والحوار بين العرب ودول الشرق الاوسط وملتقى حوار الحضارات مع الدول الاسلامية والحوار الياباني- السوداني حول حقوق الانسان". وتخطط اليابان لمزيد من ملتقيات الحوار الجماعية والتنائية



مع دول الشرق الاوسط والدول العربية والاسلامية وختم التقرير بالقول ان اليابان حريصة جدا على تقديم العون والمساعدة لدول منطقة الشرق الاوسط وشعوبها، وبقدر مايعم الامن والاستقرار والسلام في ربوعها وتعزيز الروابط الثقافية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية بينها وبين اليابان، وستستمر اليابان في هذا العمل بثبات لتحقيق تلك الاهداف ذات النفع المتبادل وبما فيه الخير للانسانية جمعاء ().

المطلب الثاني: الدور الثقافي للمراكز ومعاهد البحوث العلمية

- مؤسسة اليابان Japan's Foundation

انشئت هذه المؤسسة تحت رعاية وزارة الخارجية اليابانية، بهدف دعم وتعزيز التفاهم المتبادل وعلاقات الصداقة على الساحة الدولية، وتعدد انشطتها لتشمل تبادل المعلومات والخبرات والافلام والبرامج ودعم الدراسات اليابانية وتعليم اللغة اليابانية في الخارج والندوات وتبادل العروض الفنية وتبادل البرامج بين اليابان واسيا واوروبا بشكل خاص، وبطبيعة الحال فان لهذه المؤسسة أنشطة متعددة على المستوى الاقليمي والدولي.

ونلاحظ ان منطقة الشرق الاوسط بما فيها المنطقة العربية ومنطقة الخليج تحظى باهمية ملحوظة لدى المؤسسة^(١)، كون ان منطقة الخليج تعد المركز الرئيس لامداد العالم بالنفط لاسيما اليابان، وكون المنطقة العربية ومنطقة الشرق الاوسط بوجه عام هي مهد الحضارات رغم ذلك فعلى صعيد الواقع العملي لايعكس ذلك الاهتمام من جانب المؤسسة نفسها في الميزانية المخصصة للانفاق على البرامج الموجهة للمنطقة العربية والشرق الاوسط، فلم تتجاوز نسبة الانفاق على الشرق الاوسط % من اجمالي ما انفقته المؤسسة عام



بل ان تلك النسبة الضئيلة لم تبقى على حالها حيث تقلصت لتصل الى % من اجمالي ميزانية مؤسسة اليابان عام 2010 وبيدوا ان مؤسسة اليابان تعكس الخط العام للسياسة الخارجية اليابانية فعلى الرغم من كون اليابان احدى عمالقة الاقتصاد في عالم اليوم، الا انها لا تعكس ذلك النقل على صعيد سياستها الخارجية، فصلا عن ان الدول العربية التي تستفيد من برامج مؤسسة اليابان لاتزيد عن دول على راسها مصر حيث تعد الدولة الوحيدة التي تحضى باكبر فائدة من برامج المؤسسة، وازافة الى انشطتها المذكورة المتعددة تقوم المؤسسة كذلك بتنظيم الاسابيع الثقافية وفي هذا الاطار الاسبوع الثقافي الياباني في كل من تونس والامارات عام 2010 م (1).

- المراكز الثقافية اليابانية

على الرغم مما تمثله المراكز الثقافية من اهمية في تطوير العلاقات الثقافية بين بلدان العالم، فان الشرق الاوسط على امتداد بما فيه الدول العربية والخليجية لا يوجد به سوى مركزين ثقافيين في القاهرة وطهران ومن ثم فعلى الدول العربية وخصوصا دول مجلس التعاون الخليجي ان تعسى حثيثا لحث اليابان على اقامة مراكز ثقافية يابانية على اراضي تلك الدول، نظرا للاهمية البالغة لمتل تلك المراكز في بث النشرات الاعلامية وعرض الافلام اليابانية وتوفير الكتب والمراجع اليابانية ومن ثم الفهم الصحيح للثقافة اليابانية لدى المواطن العربي والخليجي، بما يصب اساسا في دعم روافد العلاقات بين الجانبين العربي والياباني وعلى ان تقوم الدول العربية والخليجية بوجه خاص باقامة مراكز ثقافية عربية وخليجية في طوكيو لنفس الغرض (2).

وفي اطار اصدرت اليابان بيانا مطولا للتعريف باعمال "الملتقى الثاني للحوار الياباني - العربي" الذي عقد في مكتبة الاسكندرية خلال يومي



/ ادار استكمالا للملتقى الاول الذي عقد بطوكيو خلال يومي / ايلول وحضرهما مندوبون ودبلوماسيون وبعض المفكرين من اليابان ومصر والسعودية. وتم الاتفاق على تنفيذ مشروعات ملحة على المدى الزمني القصير خلال فترة تتراوح ما بين شهرين الى شهرين، وتخطيط لمشروعات تنفذ على المدى الزمني المتوسط او طويل الامد وتمحورت تلك المشروعات والمقترحات حول النقاط الآتية.

-على المدى الزمني القصير: تكثيف التبادل الاكاديمي والثقافي والفني والسياحي والتركيز على التدريب التقني والصناعي والاداري.
-على المدى الزمني المتوسط: التركيز على التبادل الاكاديمي والدارسات والبرامج التربوية.

-على المدى الزمني الطويل: التركيز على تطوير التبادل التقني بين اليابان والدول العربية على مستوى تدريب الكوادر الجامعية وتناولت المقترحات ايضا محاربة الارهاب الدولي، والبحث عن السلام والاستقرار في منطقة الشرق الاوسط بعد احتلال العراق، وتعزيز برامج التدريب والمساعدات التقنية.

وتعهد الجانب الياباني بتقديم العون اللازم في مجالات التعاون الاقتصادي وتدريب الشباب العربي على التقنية المتطورة والبحث عن افضل السبل لبناء جامعة التكنولوجية اليابانية- العربية التي يمكن ان تشكل خطوة مهمة لتعزيز التعاون التقني بين الجانبين ().

المطلب الثالث: دور التبادل الطلابي والمنح التفافيه بين اليابان والدول العربية
1- التبادل الطلابي



لاشك ان التبادل الطلابي بين الدول هو رافد اساسي من روافد تمتين العلاقات الثقافية ومؤشر في الوقت نفسه على التطور الحاصل في التعاون المشترك في ميدان الثقافة.

وعلى الرغم من ان كثيرا من الباحثين العرب والخليجيين في سياق اعجابهم بتجربة التحديث اليابانية، يودون لو ان العالم العربي عموما ومنطقة الخليج خاصة، ينهل من معين ايجابيات تلك التجربة لغرض الاستفادة من مميزات الدولة التنموية والتخلص من غلال التخلف، الا ان ذلك الاحساس الاكاديمي لسوء الحظ لا يقابله اهتمام يذكر من جانب القائمين على شؤون العلاقات مع اليابان.

وعلى سبيل المثال اذا اخذنا حجم التبادل الطلابي بين الجانبين العربي والياباني، كاحد المؤشرات على مدى الاهتمام بتطور العلاقات الثقافية المشتركة. فسوف نلاحظ انه من بين الف طالب من مختلف دول العالم تستقبلهم اليابان سنويا، لايمثل حجم طلاب الشرق الاوسط بما فيها الدول العربية والخليجية سوى % وذلك حسب احصائيات عام . ويبين الجدول رقم () اعداد الطلاب العرب الوافدين الى اليابان بين م- م.

ومتلما هو واضح من تحليل الاحصائيات الواردة في الجدول () فاننا نلاحظ ان هناك تطورا في اعداد الطلاب العرب الوافدين لليابان بين عامي - ولكنه تطور يبقى دون المستوى المنشود الى حد بعيد، ففي عام لم يتجاوز عدد هؤلاء الطلبة العرب طالبا من بين الف طالب يوفدون سنويا من الخارج للدراسة في اليابان^(). كما نلاحظ من تحليل الجدول السابق انه في بدايه التسعينات لم تجد دولة واحدة من دول مجلس التعاون



الخليجي، ضمن الدول التي اوفدت طلابها للدراسة في اليابان على الرغم من انه في عام كانت هناك ثلاث دول خليجية (السعودية - الامارات- الكويت) بين الدول التي اوفدت طلابا الى اليابان، الا ان مجموع طلاب هذه الدول الثلاث ممن استحقوا المنح الدراسية اليابانية لم يتجاوزوا طالبا. ومثلما هو واضح من تحليل الاحصائيات الواردة في الجدول () اننا نلاحظ ان هناك تطورا في اعداد الطلاب العرب الوافدين لليابان بين عامي - ولكنه تطور يبقى دون المستوى المنشود الى حد بعيد، ففي عام لم يتجاوز عدد هؤلاء الطلبة العرب طالبا من بين الف طالب يوفدون سنويا من الخارج للدراسة في اليابان^(). كما نلاحظ من تحليل الجدول السابق انه في بدايه التسعينات لم تجد دولة واحدة من دول مجلس التعاون الخليجي، ضمن الدول التي اوفدت طلابها للدراسة في اليابان على الرغم من انه في عام كانت هناك ثلاث دول خليجية (السعودية - الامارات- الكويت) بين الدول التي اوفدت طلابا الى اليابان، الا ان مجموع طلاب هذه الدول الثلاث ممن استحقوا المنح الدراسية اليابانية لم يتجاوزوا طالبا. اما مع نهاية القرن العشرين ودخول الالفية الثالثة حصل تحسن طفيف جدا في عدد الطلاب الخليجين الدارسين في اليابان وان هي لازالت دون المأمول، والحال



الجدول - : عدد الطلاب العرب الوافدين لليابان بين عامي -

عدد الطلاب		الدولة
		مصر
		تونس
		السودان
		العراق
		الجزائر
		لبنان
	-	سوريا
	-	السعودية
	-	الأردن
	-	الإمارات
	-	
	-	اليمن
	-	عمان
	-	الكويت

المصدر : تقرير لمنظمة اليونسكو (القاهرة):



نفسه تقريبا اذا ما انتقلنا ال بيان حجم الطلاب اليابانيين الوافدي للدراسة في الجامعات العربية وبخاصة الخليجية فوفقا لاحصائيات منظمة اليونسكو يتضح ان الجامعات العربية على اكثرها لم تستقبل سوى طلاب يابانيين موزعين على ثلاث جامعات هي مصر والاردن ولبنان بواقع طالبين في كل جامعة بينما لم تستقبل ايا من الدول العربية الاخرى بما في ذلك دول مجلس التعاون الخليجي اي طلاب يابانيين^().

ب- المنح الثقافية:

على الرغم من ان فرص منطقة الشرق الاوسط بما فيها الدول العربية والخليجية في الحصول على منح ثقافية يابانية تتجه إلى الزيادة، إلا ان تلك الفرص تظل محدودة مقارنة بمعظم مناطق العالم الاخرى، وتشير إحصائيات - الى ان منطقة الشرق الاوسط، بما فيها الدول العربية وقد حصلت على نسبة تتراوح بين % و % ، ومن اجمالي المنح الثقافية اليابانية^() ويوضح الجدول رقم () توزيع المنح الثقافية اليابانية في مناطق العالم المختلفة، خلال عامي - .

على انه يمكن القول ان القصور في التفاعل الثقافي بين اليابان والدول الخليجية العربية، يعزى الى الجانب الياباني اكثر منه الى الجانب العربي الذي كان له على مدى التاريخ فقد، اهتمت الامة العربية بنشر لغتها وثقافتها وقيمها الحضارية في انحاء المعمورة، وكان ذلك حافزا اساسيا في تحركها على الصعيد الخارجي وتعاطيها مع الاخرين في معظم العصور، وهذا الامر لا بد لاينطبق على اليابان، فالياباني كما يقول الدكتور محمد جابر الانصاري¹ يشعر بنوع من الاستقرابية المتعالية التي لاتخلو من نزعة التوحد والميل العزلة،



وتمثل اشكالية التعاطي والتواصل اللغوي بين الياباني وغير الياباني انموذجا علميا واضحا لمتل هذا الانكفاء وعدم القدرة على التواصل مع الاخرين" () .

م - جدول رقم () توزيع المنح الثقافية اليابانية على مناطق العالم خلال عامي

النسبة المئوية		المنطقة
% ,	% ,	شرق اسيا
% ,	% ,	اوربا الشرقية والبلطيق
% ,	% ,	امريكا اللاتينية
% ,	% ,	الشرق الاوسط والدول العربي
% ,	-	افريقيا
% ,	-	المحيط الباسفيكي

المصدر:

Japan O.D.A. , 1997 and 1998, ministry of foreingn affairs, (Tokyo: 1999)

ولكن منذ احداث سبتمبر اصبح المسلمون والعرب عنوانا في كثير من النشرات والتقارير الاعلامية في اليابان، وقد شاع بعد ذلك الاهتمام بدراسة وتكلم العاملين في بعض المؤسسات اللغة العربية ويمكن القول ان الاهتمام بتعلم اللغة العربية في اليابان وفي هذا الاطار فقد تقدم نحو طالب بجامعة اوكليناوا الى ادارة الجامعة بطلب لدراسة اللغة العربية وزاء ضخامة هذا العدد، وعدم وجود سوى استاذ واحد (مصري) بالجامعة لتدريس اللغة العربية فقد ابرمت الجامعة اتفاقية مع مصر في شهر شباط لتبادل ايفاد اساتذة لتحقيق رغبة الطلبة () .



ومن المعروف ان اوкинаوا تمثل قاعدة عسكرية امريكية ضخمة، وقد حدثت فيها احتجاجات وتظاهرات في عام ضد الوجود الامريكي بسبب اغتصاب احد الجنود الامريكيين لفتاة يابانية.

وتمثل اللغة اليابانية من جانب اخر عائقا للاجانب في تواصلهم مع اليابانيين الذين لا يجيدون الا لغتهم وهي الاغلبية الساحقة ومنهم علماء ومتقنون كبار لم يستطيعوا الخروج من بوتقتهم اللغوية الخاصة بهم^(). ومن الملاحظ الان ان اليابان بعد دخولها الساحة العراقية متوازيا مع اهتمامها التقافي واللغوي في المنطقة العربية تريد ان ترسل رسالة مفادها انها تلعب دورا سلميا وانسانيا بوعي جديد بعد تجاهل طويل، وهو ما تحرص عليه اليابان في خطابها السياسي الدعائي في المرحلة القليلة الماضية، كاعلانها الدعائي الذي بنته قناة الجزيرة القطرية الواسعة الانتشار عربيا واسلاميا تحت عنوان "من اجل مستقبل مشرق للعراق: الحكومة اليابانية".

وهنا نستدعي بعض المقولات الرائدة لاحد اهم المفكرين اليابانيين في

القرن التاسع عشر وهو المفكر الكبير فوكوزاوا Fukuzawa -

والذي تحدث في كتابه اطار نظرية الحضارة قائلا "ان تقدم الحضارة يتضمن التطور الفعلي والحقيقي للشعب ككل، ترتبط الحضارة بالمعرفة والفضائل التي تتسم بالتباين ولكنها تتكامل معها في نهاية الامر"^().



Economical And Cultural Dimensions For Japanese Policy Toward The Arab Gulf States

Adnan Khalaf Hameed Al-Badrani

Assistant Lecturer/ College Of Politics/ The University Of Mosul

Abstract

The Japanese Foreign Policy towards the Middle East including Arab countries and the Cooperation Council of the Arab Gulf States has not paid any attention to the Middle East affairs, at least during the 1950s and 1960s. This is due to the American guarantee to Japan concerning the availability of the latter's oil needs from the States of the region. After power crisis, represented by the oil ban by the Arabs following October war 1973 which had great repercussions on the Japanese economy, political decision makers directed their attention to the Middle East especially the Gulf oil States which provide Japan with more than 80% of its oil imports. Accordingly Japan tried to promote and support its relations with the Gulf States.



الهوامش:

- () صلاح حسن محمد، العلاقات العراقية اليابانية - اطروحة دكتوراه، كلية العلوم السياسية جامعة بغداد، ص .
- () مثنى عبد الاله ناصر الوائلي، السياسات الاقتصادية اليابانية وانعكاساتها على واقع مستقبل الاقتصاد الياباني، اطروحة دكتوراه، كلية الادارة والاقتصاد، جامعة بغداد، ص .
- (3) Unc TAD (Direction of Trade staisies Quartiy) international moneyary Eund, December, 1998, p.137
- (⁴) (Unc TAD (Direction of Trade staisies Quartiy) international monetary Fund, march, 2000, p.135.
- () عبد الله البستكي، اليابان والخليج العربي استراتيجية العلاقات والمشروع النهضوي، ط المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ابو ظبي، ص .
- () المصدر السابق نفسه ص .
- () نان خلف حميد البدراني، مستقبل الدور الياباني في النظام الدولي الراهن واثره في الامن القومي العربي، رسالة ماجستير، الجامعة المستنصرية، ص .
- () محمد السيد سليم، العرب والقوى الاسيوية الكبرى في حالة الامة العربية المؤتمر القومي العربي، مركز دراسات الوحدة العربية بيروت، اذار، م، ص .
- () خلاصة ورقة برهان الدجاني، العلاقات الاقتصادية العربية - اليابانية، المنتدى العربي، العدد () تشرين الاول م، ص
- () محمد السيد سليم، العرب، مصدر سبق ذكره، ص .
- (¹¹) Istefono Bellieht, and A.V. Ross, middie Eastern oil and Japanese in Energy policy the international Review of economic and commercial vol -22, on,7-8 August 1975 p.808.
- () نصرت عبد الله البستكي، مصدر سبق ذكره ص .
- () بق، علاقات العرب الدولية في مطلع القرن الواحد والعشرون، ط، عمان، وائسل، ص .



- () برهان الدجاني، العلاقات الاقتصادية العربية -اليابانية التجارة والتنمية، اوراق اقتصادية، العدد تموز ، الامانة العامة للاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلدان العربية.
- () نصره عبد الله البستاني، مصدر سبق ذكره ص .
- () المصدر السابق نفسه، ص .
- () مسعود ظاهر، النهضة اليابانية المعاصرة الدور المستفاد عربيا، ط ، مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت، تموز ، ص - ص .
- () برهان الدجاني، العلاقات الاقتصادية العربية -اليابانية التجارة والتنمية، اوراق اقتصادية، مصدر سبق ذكره.
- * عهد الميجي: اي المستنير وقد اطلق هذا اللقب على الامبراطور الشاب متسيو هيتو وكان هذا الامبراطور منفتحا ذكيا امن بالتغيير فهو من طبقة الساموراي.
- () مسعود ظاهر، النهضة اليابانية مصدر سبق ذكره، ص .
- () رؤوف عباس حامد، التنوير بين مصر واليابان: دراسة مقارنة في فكر رفاعه الطهطاوي وموكوزاوا بوكيتشي، ط ، القاهرة دار ميريت للنشر ، ص .
- (²¹) Polecy Adress by minister for foreign affairs, H.E. konoyohi, subtitle: "Toward multi- iayered relations with the gulf countrles" ministry of foreign affairs of japan htm, 03/05/122-2001.
- () قات العرب الدولية في مطلع القرن الحادي والعشرون، مصدر سبق ذكره ص .
- () المصدر السابق نفسه ص .
- () مسعود ظاهر، الاستراتيجية اليابانية تجاه الشرق الاوسط بعد احداث الحادي عشر من سبتمبر ط ، مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، ابو ظبي، ص .
- () المصدر السابق نفسه ص .
- (²⁶) Japand fowndation, 1995, (Tokyo: 1996) p.38
- () نصره عبد الله البستاني، مصدر سبق ذكره ، ص .
- () نشرة المركز الثقافي الياباني، القاهرة، / /



- () مسعود ظاهر، الاستراتيجية اليابانية تجاه الشرق الاذن بعد احداث الحادي عشر من سبتمبر، مصدر سبق ذكره ص .
- () نصره عبد الله البستكي، مصدر سبق ذكره ، ص - ص .
- () المصدر السابق نفسه ص .

(³²) Japan O.D.A 1997 -1998, ministry of foreign affairs, (Tokyo :1999) .

- () محمد جابر الانصاري، ابعء من بغداد والسماوة اليابان، قلق التحول الى قوة عظمى، جريدة الايام البحرينية، العدد شباط .
- () جريدة الاهرام الطبعة العربية، الاستثمار واللغة العربية ادوات للاقتراب من العرب في اذار .
- () محمد جابر الانصاري، مصدر سبق ذكره .
- () رؤوف عباس حامد، التنوير بين مصر واليابان، دراسة مقارنة في فكر رفاة الطهطاوي وفوكوزاوا يوكيتشي، مصدر سبق ذكره ص .